

Germany-Cologne: Exhibition, fair and congress organisation services

OJ S 62/2015 28/03/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt DLR e. V.

Postal address: Linder Höhe

Town: Köln

Postal code: 51147

Country: Germany

For the attention of: Herrn Mannheim

E-mail: karsten.mannheim@dlr.de

Telephone: +49 22036012563

Fax: +49 220360112563

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.dlr.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: e. V.

I.3. Main activity

Other: Großforschungseinrichtung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Agenturleistungen hinsichtlich Organisieren und Durchführen von Veranstaltungen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 11: Management consulting services [6] and related services

Main site or place of performance: Köln.

NUTS code DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 600 000 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt, DLR, ist das nationale Forschungszentrum der Bundesrepublik

Deutschland für Luft- und Raumfahrt. Seine umfangreichen Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in Luftfahrt,

Raumfahrt, Energie, Verkehr und Sicherheit sind in nationale und internationale Kooperationen eingebunden.

Über die eigene Forschung hinaus ist das DLR als Raumfahrt-Agentur im Auftrag der Bundesregierung für

die Planung und Umsetzung der deutschen Raumfahrtaktivitäten zuständig. Zudem fungiert das DLR als

Dachorganisation für den national größten Projektträger.

In den 16 Standorten Köln (Sitz des Vorstands), Augsburg, Berlin, Bonn, Braunschweig, Bremen, Göttingen,

Hamburg, Jülich, Lampoldshausen, Neustrelitz, Oberpfaffenhofen, Stade, Stuttgart, Trauen und Weilheim

beschäftigt das DLR circa 7.300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Das DLR unterhält Büros in Brüssel, Paris,

Washington D.C. und Tokio.

Weitere Informationen zum DLR finden sich unter www.dlr.de

Es ist beabsichtigt, einen Rahmenvertrag über die Organisation und Durchführung von öffentlichkeitsrelevanten Veranstaltungen über einen Zeitraum von 4 Jahren abzuschließen.

Darunter fallen beispielsweise Jahreshauptversammlungen, Startveranstaltungen zu Raumfahrtmissionen, Parlamentarische Abende in Berlin, Messen und Ausstellungen National und International, Unterstützung von Veranstaltungen Dritter durch eigene Beiträge (z.B. BDLI Luftfahrtkongress), Tag der Luft- und Raumfahrt (Tag der offenen Tür), Jubiläumsveranstaltungen oder auch Entwicklung von Ausstellungen zu bestimmten Themen des DLR (die Aufstellung ist nicht abschließend).

Ein Beispiel dafür ist die DLR Beteiligung an der Ausstellung "outerspace" in der Bundeskunsthalle in Bonn in der Zeit vom 03.10.2014 - 22.02.2015.

<http://www.dlr.de/dlr/desktopdefault.aspx/tabid-10780/>

Hinsichtlich der gestellten Aufgaben wird der zukünftige Vertragspartner entweder mit den Rahmenvertragspartnern des DLR, oder mit Dritten / Unterauftragnehmern zusammenarbeiten und dabei stets die Gesamtverantwortung übernehmen.

Auf den abzuschließenden Rahmenvertrag sollen alle Institute und Einrichtungen des DLR zugreifen können, wobei der Abteilung Unternehmenskommunikation eine Schlüsselfunktion zukommt: Sie verantwortet das äußere Erscheinungsbild des DLR.

Das DLR erwartet von seinem zukünftigen Vertragspartner einwandfreie, qualitativ hochwertige Produkte und Dienstleistungen sowie Flexibilität und umfassenden, kompetenten Service bei der Ausführung von Aufträgen. Dabei sind die eingesetzten Mittel stets wirtschaftlich und sparsam sowie in einem angemessenen Verhältnis zum Nutzen zu verwenden.

Das DLR arbeitet vielfach mit TV-Anstalten, Radiostationen und Webredaktionen zusammen.

Alle Veranstaltungen müssen daher so konzipiert sein, dass TV-Sender, Radiosender und Internetredaktionen auch kurzfristig darüber berichten können. Die Veranstaltung muss technisch so vorbereitet sein, dass die elektronischen Medien auch kurzfristig ein hohes Maß an Unterstützung beim DLR vorfinden können, wenn sie von der Veranstaltung berichten wollen.

II.1.6. CPV code(s)

79950000 Exhibition, fair and congress organisation services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die nachfolgend geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind zwingend bis zum Ablauf der Teilnahmefrist vorzulegen. Die nicht rechtzeitige oder unvollständige Vorlage führt zwingend zum Ausschluss vom Verfahren.

1. Auszug Gewerbezentralregister nach § 150 Gewerbeordnung, der zum Schlusstermin der Angebotsabgabe nicht älter als 3 Monate sein darf. Eine Kopie ist ausreichend, bei

Vertragsabschluss ist das Original nachzureichen. Für ausländische Bieter gilt, wenn eine gleichwertige Urkunde oder Bescheinigung vom Herkunftsland nicht ausgestellt oder nicht vollständig alle vorgesehenen Fälle erwähnt, kann dies durch eine eidesstattliche Erklärung oder eine förmliche Erklärung vor einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde, einem Notar oder einer dafür qualifizierten Berufsorganisation des Herkunftslandes ersetzt werden (optional)

2. Auszug aus dem Bundeszentralregister, der zum Schlusstermin der Angebotsabgabe nicht älter als 3 Monate sein darf. Eine Kopie ist ausreichend, bei Vertragsabschluss ist das Original nachzureichen. Für ausländische Bieter gilt, wenn eine gleichwertige Urkunde oder Bescheinigung vom Herkunftsland nicht ausgestellt oder nicht vollständig alle vorgesehenen Fälle erwähnt, kann dies durch eine eidesstattliche oder eine förmliche Erklärung vor einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde, einem Notar oder einer dafür qualifizierten Berufsorganisation des Herkunftslandes ersetzt werden (optional)

3. Eigenerklärung „Zuverlässigkeit/Sozialversicherung“. Die Eigenerklärung kann per E-mail unter karsten.mannheim@dlr.de oder postalisch unter der in I.1. angegebenen Adresse z.Hd. Herrn Karsten Mannheim angefordert werden. Bei der Anfrage ist zwingend eine Adresse zu benennen, an die die Eigenerklärung versandt werden soll.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die nachfolgend geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind zwingend bis zum Ablauf der Teilnahmefrist vorzulegen. Die nicht rechtzeitige oder unvollständige Vorlage führt zwingend zum Ausschluss vom Verfahren. Nachweis eines aktuell gültigen Deckungsschutzes einer Haftpflichtversicherung oder ein vergleichbares Dokument.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die nachfolgend geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise sind zwingend bis zum Ablauf der Teilnahmefrist vorzulegen. Die nicht rechtzeitige oder unvollständige Vorlage führt zwingend zum Ausschluss vom Verfahren.

1. Nachweis / Darstellung von mindestens 3 und höchstens 5 aussagekräftigen Referenzprojekten, die hinsichtlich Art und Umfang mit der zu vergebenen Leistung (Konzeption, Organisation) vergleichbar sind. Dabei sind auch Namen und Rufnummern von Ansprechpartnern auf Seiten des jeweiligen Auftraggebers für die Referenzprojekte sowie Auftragswert, Dauer und Beschreibung der Leistung anzugeben.
2. Darstellung des Netzwerkes an Unterauftragnehmern / Subunternehmern.
3. Benennung des für die Leistung und Bearbeitung des Auftrags vorgesehene Personal sowie Angaben zu deren beruflicher Qualifikation
4. Darstellung der zeitlichen und personellen Erreichbarkeit.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Die Auswahl erfolgt anhand der in Punkt III. 2 "Teilnahmebedingungen" genannten Kriterien.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated yes

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

331-2015-2 DLR

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.4.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

22.5.2015

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Mitteilung von Unklarheiten in Bezug auf das Vergabeverfahren sowie in den Vergabeunterlagen

Die Bieter haben sich unmittelbar nach Erhalt der Vergabeunterlagen über deren Vollständigkeit zu

vergewissern. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten, Ungenauigkeiten

oder Rechtsverstöße, so hat der Bieter den Auftraggeber unverzüglich - spätestens 15 Tage vor Ablauf der Frist

zur Angebotsabgabe - schriftlich darauf hinzuweisen. Etwaige Verfahrensrügen gemäß § 107 Abs. 3 GWB

sind ausdrücklich als solche zu kennzeichnen. Auf die Rügepflichten gemäß § 107 GWB wird ausdrücklich hingewiesen. Insbesondere sind zu beachten § 107 Absatz 3, Ziffer 1-4. Die Bieter sind

verpflichtet, die Vollständigkeit und Lesbarkeit aller Unterlagen unverzüglich zu überprüfen. Nur so verbleibt der

Vergabestelle ausreichend Zeit und Gelegenheit, angemessen auf die Anzeigen und Hinweise zu reagieren, dies

allen Bietern im Rahmen der gebotenen Verfahrenstransparenz und Gleichbehandlung mitzuteilen und so die Möglichkeit zu geben, diese Aspekte bei der Angebotserstellung rechtzeitig

zuberücksichtigen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass dieses Vergabeverfahren nicht im Rahmen einer elektronischen Vergabe durchgeführt wird. Dies bedeutet u.a., dass sowohl die Teilnahmeanträge

im Teilnahmewettbewerb als auch die Angebote im späteren Angebotserstellungsprozess zwingend

postalisch und ordnungsgemäß verschlossen an das DLR gesendet werden müssen. Die elektronische

Übermittlung von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten ist nicht zugelassen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Town: Bonn

Postal code: 53113

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.3.2015